



St Vladimir the Great Ukrainian Catholic Church
Українська Католицька Церква Святого Володимира Великого

709 Front St, Hempstead, NY 11550 | stvladimir@optonline.net
 Tel (516) 481-7717 | Fax (516) 481-7717

Divine Liturgies: **Sunday** - 9:00 AM in Ukrainian & 11:00 AM in English
Weekdays – 9:00 AM or on the request

Confessions: before Liturgies or by appointment **Baptisms, Weddings, Funerals:** by appointments
 Diocese of Stamford www.stamforddio.org in case of emergency call any time

St Basil Seminary www.stbasilseminary.com Fr Wasyl Hrynkiw, Administrator

St Vladimir Parish Center (516) 485-0775 www.stvladimirparishcenter.com Парафіяльний Центр

Ukrainian Americans of Long Island UALI.info Українські Американці Лонг Айленду

Служби Божі: **Неділя** - о 9:00 ранку по-українськи та о 11:00 ранку по-англійськи
Будні дні - о 9:00 ранку або по замовленню

Сповідь: перед відprawою або по замовленню **Хрещення, Шлюб, Похорон:** по замовленню
 О. Василь Гриньків, Адміністратор

3rd Sunday after Pentecost – 3-тя Неділя після Зіслання Святого Духа

Tone 2 - Gospel: Matthew 18(6:22-33) Epistle: Romans 88(5:1 -10)

Divine Liturgies for the Week of 30 – July 07, 2019

Sun. June 30: 09:00a.m. Divine Liturgy for the Parishioners -Божественна Літургія за Парафіян
 11:00 a.m. + Michael Trenza (40 days after death) – by Ms. Jean-Paule Westpfahl

Mon. July 01: 09:00 a.m. + Богдан Галагіда – офірує Стефан Лашин від імені Колегії
 Монографії Бартошицького Педліцею (Польща)

Tue. July 02: 09:00 a.m. Special Intention

Wed. July 03: 09:00 a.m. Private Intention

Thu. July 04: 09:00 a.m. Health & God’s blessing for LoGrippe & Nocera families, Nicole,
 Rosa, Christopher, Jimmy, Mike, John Curry, Kristen Tighe and her family

Fri. July 05: 09:00 a.m. + Anthony & Adrienne LoGrippe, & Frank Scardigno

Sat. July 06: 09:00 a.m. +Anna, Volodymyr & Sydonia Maryniuk –by family of I.Maryniuk

Sun. July 07: 09:00 a.m. + Nykolay Ilnyckyj – by M/M Taras & Olia Pyszczymuka

11:00 a.m. Divine Liturgy for the Parishioners -Божественна Літургія за Парафіян

Your prayers and offerings of DIVINE LITURGIES are requested for the happy repose of the souls of the deceased members of our Parish Family, also for these who are sick and homebound: Mark Mycio, Ola Sawitsky, Anna Dawydko, Anna Maliniak, Julia Zacharia, Wasyl & Bohdan Horyn, Kateryna Drabyk, Jaroslav Kopyscianski, Dmytro & Sofia Hrynkiw, for all our parishioners, and for all those for whom the Liturgies will be offered.

Please call the Church office if you are hospitalized or homebound, or know of any of our

parishioners who are in need of a priest. By the government law, the hospitals may no longer call the church to inform us when someone from our parish is hospitalized.

Просимо ваших молитов і пожертв Божественних Літургій у наміренні за упокій померших душ усіх наших парафіян, за всіх хворих у нашій парафії і за тих хто не може прийти до церкви у неділю: Марка Мицьо, Олю Савітську, Анну Давидко, Анну Малиняк, Юлію Захарію, Василя і Богдана Горинь, Катерину Драбик, Ярослава Кописцянського, Дмитра і Софію Гриньків, за всіх наших парафіян, і за тих, за кого Служби Божі будуть відправлятися цього тижня.

Якщо ви захворіли, потрапили у лікарню, чи не можете вийти з дому, або знаєте когонебудь з наших парафіян, що потрібують священика, будь-ласка потелефонуйте до парафіяльної канцелярії. По державному закону персонали лікарень не мають права повідомляти парохів про попадання їхніх парафіян до лікарень.

Donations: 06/23/19: Weekly \$523, Candles \$69, Holy Days \$5, Bishop’s Fund \$200, Easter \$5, Flowers \$5, Donation (Oksana Bator (Predko) \$50, Peter’s Pence \$96; **Total: \$953.**

Stamford Bishop’s Appeal: \$250 – Mr. E. P. Orinkawitz; \$230 – Dr. W. & Mrs. S. Baron; \$200 – M/M A. & E. Giris; \$150 – St. Vladimir Senior Club; \$100 – Mrs. L. Gishta, M/M S. & K. Lashyn, M/M M. & L. Mycio, M/M T. & O. Pyszczymuka; \$50 – M/M M. & A. Kaczmarczyk, M/M W. & M. Kowal, Mrs. O. Sawitsky, M/M A.&M. Szczerba M/M I. & N. Valkiv, Mrs. O. Yagnych; \$40 – Mrs. D. Deane; **Total: \$1,570; Total to Date: \$5,775.**

Thank you all for your offerings and works for the Church, may God the Lord rewards you hundredfold for your generosity! Щиро дякуємо всім за ваші пожертви і працю для Церкви, нехай Господь Бог сторицею винагородить вас за вашу щедрість!

SENKO FUNERAL HOMES
NEW YORK’S ONLY UKRAINIAN OWNED FUNERAL HOMES
BROOKLYN **LONG ISLAND**
SENKO FUNERAL HOME **HEMPSTEAD FUNERAL HOME**
 213-215 Bedford Ave., Brooklyn, NY 11211 89 Peninsula Blvd., Hempstead, NY 11550-4990
 Phone: 1 (718) 388-4416 – jsenko@attglobal.net Phone: 1 (516) 481-7460 – Fax: 1 (516) 481-7967
For YOUR CONVENIENCE and at NO EXTRA CHARGE – OUR SERVICES
can be held at a Funeral Home Near YOU
Shipping to Ukraine and All Eastern Europe.

Self Reliance New York Federal Credit Union
САМОПОМІЧ – НЬЮ ЙОРК Федеральна Кредитова Кооператива
A full service financial institution serving the Ukrainian-American community since 1951!
Low mortgage rates - Multi-family dwelling mortgages
For your convenience a full service branch at: St. Vladimir Parish Center 226, Uniondale Ave.
Hours of operation:
Thursday 9:00 a.m. – 2:00 p.m. Friday 12:00 p.m. – 7:00 p.m. Saturday 9:00 a.m. – 2:00 p.m.
 Personal Secured & Signature Tel: 516 565-2393 Fax: 516 565-2097
 New & used cars VISA Classic, (Acc. Access by phone) **1-888-735-3735**
 Gold & Platinum credit cards For more information visit: www.selfreliancenv.org

Parish & Community Events 30-06-19

June 30: – Pilgrimage at Saint Josaphat Monastery, Glen Cove, NY:

9:00AM – Arrival, Confession, & private prayers, 11:00AM – Pontifical Divine Liturgy, (presided by his Excellency Most. Rev. Pavlo Chomnycky OSBM), 01:00PM – Lunch, 3:00PM - Stations of the Cross, ... 5:00 PM – Departure. For details call (917) 975-1057 – Fr. Eugene Khomyn OSBM, Superior of the Monastery, or (516) 871-0545 – the Monastery.

July 14: Parish Committee meeting in the Church hall at 12:30 PM.

July 28: St. Vladimir Parish Picnic will be held in our Parish Center. We ask your donations of bake goods and gifts for the raffles. We ask our parishioners volunteer to help in the preparation.

DIOCESAN CHARITIES: dear parishioners, in the May every year our Diocese of Stamford holds annual appeal for charitable contributions among its faithful in support of the seminary and other diocesan programs. Please, be so kind to give your contribution before the end of June. **To date we have received \$5,775 in Bishop's Fund donations. Since our Parish is assessed \$7,500 by the Bishop's financial office, we will be liable for the \$1,725 difference. May God bless your generosity for the Church!**

The Rosary Altar Coffee Shop: there will be **FREE Coffee Shop today on June 23**, and then closed in July and August for the summer.

THE MIGHTY KNIGHTS is a brief e-Book about the Knights of Columbus, and is a defense of our great Order, is now available on Amazon & I-Tunes for 99 cents.

BINGO: we are in desperate need of help on Thursday's during the day at bingo. Please come to help your Church, work with nice people and enjoy free breakfast and lunch! Bring your friends too. Thank you in advance. Hope to see you Thursday!

IMPORTANT TO REMEMBER FOR EVERYBODY that before and after the Divine Liturgy it is requested to keep silence in the Church. The Church is the house of God, so do not interrupt those faithful who try to concentrate on the prayer before and after the Liturgy.

Our Senior Citizens Catholic Club with President Ed Orinkawitz

welcomes all seniors. Members meet every Monday morning at 10:00AM. The venue consists of vital and pertinent information, guest speakers, Bingo and fascinating conversations. Come join the fun.

Dear parishioners, you may see the broadcasting of Ukrainian Catholic Church on the internet TV, webpage: zhyve.tv or on www.youtube.com.

Dear parishioners, Representative of the Village of Hempstead Mr. Fred Sanders notified us that we can park in the Village of Hempstead parking lot next to the Fire House across from the Church as long as there are no activities going on at the Fire House.

NEW PARISHIONERS: we, as one Parish Family, welcome all new parishioners to our Parish, Saint Vladimir the Great Ukrainian Catholic Church! We encourage those who are not registered yet in the list of our Parish family, please, stop by the rectory or introduce yourselves to the priest in the Church after Liturgy for registration. We look forward to meet you. Remember your Church contributions are tax deductible if you are registered in the parish and give your contributions in the envelopes with your name or your registration number.

YOUR WILL: a will is one of the most important documents you will ever sign. Think for a moment about the work your possessions would do for your rewards even in eternity if you will make your will for the support of your Church.

A Prayer for Peace in Ukraine

Heavenly Father, Your Son taught us *“Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God.”* At this hour, we fervently pray that Your Holy Spirit may inspire men and women in Ukraine to become Peacemakers.

May they seek reconciliation and dialogue and end the violent confrontation and killing. May they restore tranquility to their nation and human rights, democratic principles and religious liberty to their troubled land!

God, our Father, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded and accept the souls of the departed into Your Heavenly Kingdom.

And may the Most Holy Mother of God, extend Her Blessed Mantle of Protection over Ukraine. And may each of us always live our lives as instruments of Your Peace. Amen.

Парафіяльні і Громадські оголошення 06-30-19

30 червня: Відпуст у монастирі Святого Йосафата у Глен Кові. 9:00AM – прибуття, сповідь, приватні молитви, 11:00AM - Архиерейська Божественна Літургія, (Головний служитель: Преосвящений Архиєрей Павло Хомницький ЧСВВ). 01:00 PM – обід, 3:00 PM - Хресна Дорога. 5:00 год. пополудні – від'їзд. Тел. Для інформацій: (917) 975-1057 – о. Євген Хомин ЧСВВ, Ігумен Монастиря, або (516) 871-0545 – Монастир.

14 липня: Засідання Парафіяльного Комітету в залі під Церквою о 12:30 год. після обіду.

28 липня: Парафіяльний Пікнік Церкви Св. Володимира відбудеться у нашому Парафіяльному Центрі. Просимо ваших пожертв печива і речей на вигравку. Ласкаво просимо наших парафіян допомогти у приготуванні пікніку.

СПАРХІАЛЬНІ ПОЖЕРТВИ: дорогі парафіяни, кожного року у травні Стемфордська Єпархія звертається з проханням до своїх вірних за жертвами для нашої Єпархії у Стемфорді, семінарії, музею і інших єпархіяльних добродійних цілей. Будь-ласка по вашій можливості зробіть свою жертву до кінця червня. **На сьогодні ми пожертвували 5775 дол. на Єпархіяльний Фонд. Так як наш обов'язок кожного року жертвувати 7500 дол. То ми будемо змушені доплатити 1725 дол. з церковної казни. Нехай Бог благословить вашу жертвенність на церкву!**

Кавою з булками після Служб Божих сьогодні, 23 червня будемо обслуговувати безплатно. У липні і серпні обслуговування буде припинено на літній період.

ЗУАДК в порозумінні з Посольством України переводить допомогу збірку на різні потреби, особливо на оборонну здатність українського війська. Тож з цією метою у Федеральній Кредитовій Кооперативі Самопоміч у Нью Йорку відкриті нові рахунки: 1) – для потерпілих людей у наслідок сучасних подій; 2) – для підтримки Українського Війська; 3) – для підтримки Національної Гвардії. Додаткові інформації можете одержати у кредитівці.

НОВІ ПАРАФІЯНИ: ми, як одна Парафіяльна Родина, вітаємо всіх нових парафіян у нашій Парафії, Українській Католицькій Церкві Святого Володимира Великого! Заохочуємо тих хто ще не записався до нашої Парафіяльної громади, зареєструватись у парафіяльній канцелярії, або підійти до священника в Церкві після Божественної Літургії, щоб заєструватись. Ми з приємністю чекаємо зустрічі з вами. Пам'ятайте, що ваші пожертви на церкву завжди зменшують ваші податки, якщо ви даєте свої пожертви в конвертах з вашим ім'ям, або з реєстраційним номером у парафії.

ВАШЕ ЗАВІЩАННЯ: завіщання – це найважливіший документ, який Ви будь-коли підпишете. Воно може стати виявом вашої особистої оцінки. Задумайтесь на хвилину про ту нагороду, яку може дарувати вам ваше майно навіть у вічності, якщо ви зробите завіщання на підтримку своєї Церкви.

Молитва за порятунок України

Господи Ісусе Христе, Боже наш! Прийми від нас, недостойних слуг Твоїх, щирю молитву і, пробачивши нам гріхи наші, згадай всіх ворогів наших, які ненавидять і кривдять нас, та з великої милості і справедливості Твоєї врозуми і наверни їх. Невірних та безбожників до християнства та благочестя прихили, а християн навчи ухилитися від зла і творити добрі вчинки. Нас же всіх і Церкву Твою святу всесильною Твоєю рукою від всіляких злих обставин милостиво звільни.

Страждаючи землю Українську від лютих ворогів видимих і невидимих оберігай і воскреси християнську Київську Русь, а від вірних слуг Твоїх, які в терпіннях і смутку день і ніч звертаються до Тебе, багатостраждальні звернення почуй, милостивий Боже наш, та виведи з терпіння життя їхнє. Подай нам мир і тишу, любов і утвердження у вірі та швидке примирення людей Твоїх, яких Ти чесною Своєю Кров'ю відкупив. А тим, хто відступився від Тебе, та не шукає Тебе, - прояви Себе, щоб ніхто з них не загинув, але розумом до істини прийшов та врятувався. Щоб ми всі разом з однаковими думками та в безперестанній любові прославляли Пресвяте Ім'я Твоє, бо Ти є терпеливий і не злобний Господи, на віки вічні. Амінь.

Докажи Свою Віру Своїм Дір`ям

„Гляньте на птиць небесних...” - каже Ісус. Який чудесний приклад для нашої віри, щоб наслідувати! Якщо Боже провидіння дарує нескінченний запас їжі для птахів небесних, які не сіють і не жнуть, ми повинні усвідомити, що причиною недостачі постачання для людей є людська жадібність. Плоди землі були дані, щоб наситити всіх без винятку і ніхто не може претендувати на будь-які окремі права. Замість того, ми втратили розуміння спільності добра, кваплячись повернути це добро у приватну власність. Птахи не знають голоду, бо вони не вимагають нічого особливого для себе і ні не мають вони ніяких заздрощів іншим.

„Гляньте на польові лілеї... навіть Соломон у всій своїй славі не вдягався так, як одна з них. Якщо Бог так одягає зілля польове, яке сьогодні є, а завтра вкидають його до печі, то чи не багато більше вас...?” Послухайте цих дивовижних і піднесених слів. Цією притчею про польові квіти і траву Господь закликає нас надіятись, що Бог буде також милосердний до нас. Ніщо не є більш переконливе, як погляд на немислячих істот, які одержали такий прекрасний одяг від Провидіння. Безсумнівно ми всі повинні бути більш готові повірити, що люди, якщо вони цілком довіряться Богові і звільняться від усіх своїх турбот, не будуть мати недостатку, ні в чому.

Св. Амбросій з Мілану